

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 56, dated 26th April 2010)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru G. Palani, Deputy Director (French Education), Directorate of School Education, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-5-2010.

(By order)

**M. GUNASEKARAN,**  
Under Secretary to Government (Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 78/AIL/Lab./J/2010, dated 27th April 2010)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Packaging India Private Limited, Puducherry and Thiru V.V. Soundararajan over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru V.V. Soundararajan, against the management of M/s. Packaging India Private Limited, Puducherry over non-employment is justified or not?

(b) If justified, what relief, the petitioner is entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

**G. MALAR KANNAN,**  
Joint Secretary to Government (Labour).

புதுச்சேரி அரசு  
தாசு கலைக் கல்லூரி

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, தாசு கலைக் கல்லூரிக்குச் சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்கள், பருவ இதழ்கள் மற்றும் புத்தகங்கள் வாங்குவதற்கு, ஒரு கிலோவிற்குச் சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்ட முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. தோராயமான அளவு செய்தித்தாள்கள், மாத, வார இதழ்கள் மற்றும் புத்தகங்களின் விலை கீழே தரப்பட்டுள்ளது.

ஒரு  
கிலோவிற்கான  
விலை  
ரூ. பை.

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . .  
(100 கிலோ கிராம் - தோராயமாக).
- (2) பழைய ஆங்கிலச் செய்தித்தாள்கள் . .  
(200 கிலோ கிராம் - தோராயமாக).
- (3) மாத, வார இதழ்கள் (தமிழ் மற்றும் . .  
ஆங்கிலம் 100 கிலோ கிராம் -  
தோராயமாக).
- (4) பழைய புத்தகங்கள் . .  
(200 கிலோ கிராம் - தோராயமாக).

3. அரசுக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையில் 'பழைய செய்தித்தாள்கள் (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்), மாத, வார இதழ்கள் மற்றும் புத்தகங்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி' என்று குறிப்பிட்டு முதல்வர், தாசு கலைக் கல்லூரி, இலாசுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-8 என்ற முகவரிக்கு 2010-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம் 25-ஆம் தேதி காலை 10.00 மணிக்குள் அனுப்பப்பட

வேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே காலை 10.30 மணிக்கு முதல்வர் அவர்களால், தாகூர் கலைக் கல்லூரி அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. ஏலத்தில் பங்குபெறும் ஏலதாரர்கள் ரூபாய் 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) காப்புத்தொகையாகச் செலுத்த வேண்டும்.

5. ஏலத்தில் வெற்றி பெறாத ஏலதாரர்களுக்கு காப்புத் தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

6. மேலே குறிப்பிட்ட காலம், தேதிக்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு உரிமை உண்டு.

8. ஏலம் முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்கள் ஏலம் எடுத்த முழுத்தொகையையும் செலுத்தி அவரது சொந்த பொறுப்பில் / செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன கட்டடத்திலிருந்து தொகை செலுத்தப்பட்டதற்குண்டான எல்லா செய்தித்தாள்கள், இதழ்கள் மற்றும் பழைய புத்தகங்களையும் அப்புறப்படுத்த வேண்டும். தவறினால் அவர் கட்டிய காப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும்.

9. ஏல விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்த விதமான பொறுப்பும் ஏற்காது.

10. விதிமுறைகளுக்கு ஏற்ப விற்பனை வரி உண்டு.

11. ஏலம் எடுக்க விரும்புவோர், ஏலப் பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் கல்லூரி நூலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

12. ஏதேனும் உடன்பாடின்றி ஏற்படுமாயின், கல்லூரி முதல்வர் அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2010 ஏப்ரல் மீ 19௨.

**Dr.G. பாபுராவ்,**  
முதல்வர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
TAGORE ARTS COLLEGE

*Puducherry, the 19th April 2010.*

#### TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding sales tax) are invited for the sale of old newspapers, (English and Tamil) magazines and books belonging to the Tagore Arts College, Puducherry.

2. The approximate quantity of the newspapers, magazines, etc., is furnished below.

Rate per  
kilogram  
Rs. P.

- |   |    |
|---|----|
| (1) Old Tamil newspapers<br>(100 kgs.-approximately).                 | .. |
| (2) Old English newspapers<br>(200 kgs.-approximately).               | .. |
| (3) Old Magazines (English<br>and Tamil)<br>(100 kgs.-approximately). | .. |
| (4) Old books (200 kgs.-approximately) . .                            |    |

3. The sealed tenders should be addressed to the Principal, Tagore Arts College, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers and magazines". The sealed tenders will be received by this office up to 10.00 a.m. on 25-5-2010. The tenders will be opened at 10.30 a.m. on the same day by the undersigned.

4. The intending bidders should deposit an amount of Rs. 100 (Rupees one hundred only) as earnest money deposit.

5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is over.

6. Tenders received after the due date and time will be rejected.

7. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

8. The successful tenderer should remit the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which he will forfeit his earnest money deposit.

9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

10. Sales tax at the rate applicable will be charged.

11. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours in the Library of this Institution.

12. In case of any dispute, the decision of the Principal, Tagore Arts College, Puducherry will be the final.

**DR. G. BABU RAO,**  
Principal

**புதுச்சேரி அரசு  
காவல் துறை**

**ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு**

இந்தியக் குடியரசுத் தலைவரின் சார்பாக காவல்துறையில் காவலர் மற்றும் ஊர்க்காவல் படையினருக்கான சீருடை மற்றும் உபகரணங்கள் மொத்தமாக இத்துறைக்கு அளிப்பதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் தகுதிவாய்ந்த ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து வரவேற்கப்படுகின்றது.

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகளுக்கான விவரக்குறிப்பேடுகளை 17-5-2010 அன்று மாலை 17.00 மணி வரை அனைத்து வேலை நாட்களிலும் அலுவலக நேரத்தில் புதுச்சேரி கோரிமேடு ஆயுதப்படைப்பிரிவு வளாகத்தில் அமைந்துள்ள தலைமைக் கிடங்குப் பிரிவில் ரூபாய் 1,000-க்கான காவல் கண்காணிப்பாளர் (தலைமைமயகம்), புதுச்சேரி என்று பெயரிடப்பட்ட வரைவு காசோலையை செலுத்தி பெற்றுக்கொள்ளலாம். பூர்த்தி செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் 26-5-2010 அன்று மாலை 15.00 மணிவரை இவ்வலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் அல்லது மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை கோரிமேடு தலைமைக்கிடங்கு அல்லது காவல் துறை கண்காணிப்பாளர் (தலைமைமயகம்) அலுவலகம் அல்லது காவல்துறை இளநிலை கணக்கு அதிகாரி அலுவலகம் ஆகிய இடங்களில் வைக்கப்பட்டுள்ள ஒப்பந்தப்புள்ளிகளுக்கான பெட்டியில் இடவேண்டும். குறிப்பிடப்பட்ட காலவரையறைக்குப் பின்பு வருகின்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

மேற்படி மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் 26-5-2010 அன்று மாலை 16.00 மணிக்கு காவல்துறை தலைமைமயக கலந்தாய்வுக்கூடத்தில் (Police Conference Hall) ஆஜராகும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.

மேலும் விவரங்கள் புதுச்சேரி காவல்துறையின் இணையதளத்தில் ([www.police.puducherry.gov.in](http://www.police.puducherry.gov.in).) உள்ள (Tenders) ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பிரிவில் உள்ளன.

புதுச்சேரி, 2010 (வர) ஏப்ரல் மீ 26 வ.

**காவல் துறை இயக்குநர்.**

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
POLICE DEPARTMENT**

*Puducherry, the 26th April 2010.*

**TENDER NOTICE**

On behalf of the President of India, sealed tenders are invited from eligible contractors for supply of the articles of uniform clothing and equipments for Police Personnel and Home Guards of the Union territory of Puducherry.

The detailed tender notice with terms and conditions for furnishing the tenders can be had from the "Chief Stores Section" of the Office of the Director-General of Police during office hours on all working days paying an amount of Rs. 1000 by way of demand draft drawn in favour of the Superintendent of Police (Headquarters), Puducherry till 17.00 hours, on 17-5-2010. Tenders will be received in the office till 15.00 hours on 26-5-2010 or the same may be dropped in the 'Quotation box' placed at Chief Stores, Office of Superintendent of Police (Headquarters) or Junior Accounts Officer of this department. Tenders received after the last date and time will not be considered.

Tenders received will be opened at 16.00 hours on 26-5-2010 at the Conference Hall of Police Headquarters, in the presence of the tenderers or their authorised representatives present to witness the opening of the tenders.

Futher details are available in the 'Tenders' page of Police website: [www.police.puducherry.gov.in](http://www.police.puducherry.gov.in).

**DIRECTOR-GENERAL OF POLICE.**

**V.N. PURUSHOTHAMAN GOVERNMENT  
HIGHER SECONDARY SCHOOL**

*Mahe, the 3rd May 2010.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders offering the highest rate per lot of old condemned Physics laboratory articles, Biology laboratory articles, sports articles, are invited by the undersigned from the dealers/public.

Rate per  
lot in  
Rs.

- |   |  |
|---|--|
| (1) Condemned Physics laboratory . .<br>articles. |  |
| (2) Biology laboratory articles . .               |  |
| (3) Sports articles . .                           |  |

Sl. No.	Particulars of stores	Quantity
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.

**Physics**

- |   |                   |   |
|---|-------------------|---|
| 1 | Horse-shoe magnet | 1 |
| 2 | Spring balance    | 1 |

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
3	Magnetic compass	1	42	Weighing machine	1
4	Balance with case	1	43	Strioscope pictures	1
5	Microscope	2	44	Balance physical	1
6	Pulley	2	45	Micrometer screw gauge	1
7	Block pulley	1	46	Camera AGFA	1
8	Spring balance	3	47	Stop watch	1
9	Pendulum bobs	1	48	Model of periscope tin	1
10	Vernier calipers	1	49	Steel rod for magnetisation	1
11	Ball and ring apparatus	1	50	Amagnetic needle with support	1
12	Hydrostatic paradox apparatus	1	51	Simple electromagnet	1
13	Compound bar	1	52	Copper plating outfit	1
14	Hipes apparatus	1	53	Induction current apparatus	1
15	Pulley frame	1	54	Iron rod for magnetisation	1
16	Liver holder and scale	1	55	Simple telescope	1
17	Socket and cylinder	1	56	Wooden Vernier calipers	1
18	Air pump and bell jar stoppered above	1	57	Inertia apparatus	1
19	Centre of gravity plates	1	58	Laws of parallelogram of forces apparatus	1
20	Centre of gravity toys	1	59	Nichelson's hydrometer with jar	1
21	Spirit level	1	60	Suction and force apparatus	1
22	Wheel and axle on stand	1	61	Edisons apparatus for showing conductivity.	1
23	Inclined plane with roller	1	62	Convection apparatus in air with chimney and metal top.	1
24	Pinhole camera and mounting in metal with boreshead and screw	1	63	Hollow cube for showing total internal reflection.	1
25	Copper calorimeter 3"x2"	1	64	Parabolic reflector metallic with adjustable stand.	1
26	Stove (Prabhalk) with burner	1	65	Sonometer with metal scale	1
27	Electric bell	1	66	Brlow's wheel vertical for,	1
28	Daniel cell	1	67	Model of telegraph set mounted on polished wooden board.	1
29	Electric magnet	1	68	Spring balance 100 g.	5
30	Kalidoscope in brass mount	1	69	Spring balance 250 g.	6
31	Dynamo model mounted in wooden base with wheel and bulb.	1	70	Spring balance 500 g.	6
32	Model of motor to work on battery	1	71	Soldering iron with a set of bits	1
33	Phyrometer with 3 metal rods	1	72	Screen adjustable on stand	1
34	Engine house apparatus	1	73	Spirit level with brass top	1
35	Coefficient of linear expansion apparatus	1	74	Aeroplane working model	1
36	Newtons colour disc mounted	1	75	Thermocouple	1
37	Letter balance with weight	1	76	Fire alaram working model	1
38	Hydrostatic balance with weight	1	77	Telescope astronemics	1
39	Magnetic compass	1			
40	Aneroid barometer	1			
41	Cone for three states of equilibrium	1			

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
78	Microscope compound	1	115	Hydrometer with copper tube	3
79	Toothed wheel apparatus-single wheel	1	116	Magnets pairs 2"	3
80	Adjustable organ pipe	1	117	Electro force	2
81	Magnetic effect of current	1	118	Voltmeter 10 v.	1
82	Resistance box	1	119	Rheostat	4
83	Induced current apparatus	1	120	Electric bell	2
84	Hare's apparatus on stand	1	121	Physical balance with weight box	4
85	U tube on stand	1	122	Fire extinguisher demonstration model	1
86	Stop clock	1	123	Baringer balance weight 10 kg.	2
87	Simple photometer on stand	1	124	Microscope	1
88	Linear expansion apparatus	1	125	Eyepiece with pointer	1
89	Ball and ring	1	126	Kalinostat	1
90	Bar and gauge	1	127	Baringer balance with weight 2 kg.	1
91	Engines house apparatus with 5 rods.	1	128	Refuse box	1
92	Crooke's radiometer with electric bulb	1	129	Metal scale	1
93	Steam engine model	1	130	Lead shot	1
94	Binocular	1	131	Wooden block	48
95	Box camera	2	132	Wooden screen	5
96	Wave motion apparatus	2	133	Fire extinguisher with bucket	1
97	Siren with indicator	1	134	Dynamo model	1
98	Magnetic dip needle	1	135	Voltmeter 1.5 v.	1
99	Metallic conductors of different shapes	1	136	Magnetic needle for lines of force	12
100	Rheostat 6"	1	137	Tuning fork	1
101	Rheostat 8"	1	138	Refrigerator model	1
102	Rheostat 10"	1	139	Hypsometer	1
103	Rheostat 12"	1	140	Rain gauge apparatus	1
104	Different types of keys	1	141	Ripple tank	1
105	Demonstration-board for parallel circuit	1	142	Magnetic compass	1
106	Galvanometer open view	1	143	Liver of different kinds	1
107	Simple transformer	1	144	Liebies cubes set of three	1
108	Ammeter	1	145	Trolley with vibrator set of two	1
109	Crystal detector with headphone	1	146	cycle pump	1
110	Metallic cylinders	12	147	Gear model (train of wheel)	1
111	Spring and pans for Hool's law verification.	10	148	Wooden hammer for tuning fork	1
112	Wooden bridges for R.D. experiments	5	149	Commutator	1
113	Model of telephone set fitted on two vertical boards.	2	150	Bar magnet-10 cm.	1
114	Steam generator 1 liter capacity (copper)	2	151	Battery eliminator-India	1

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
152	Watts Governor model	1	23	Platinum wire	2
153	Electric heater	1	24	Atomic model	2
154	Galvanometer - D arsonal mirror and scale	1	25	Alloy set	2
155	Spring balance	2	26	Retort stand	3
156	Cycle pump	1	27	Additional rings	1
157	Nichelson hydrometer	1	28	Test-tube holder (Sp.)	29
158	Pulley	1	29	Test-tube holder (Cp.)	6
159	Spirit level	2	30	Test-tube stand	10
160	Calorimeter	1	31	Funnel stand	1
161	Magnetic compass	2	32	Ores of metals	1set
162	Powerful magnet	2	33	Filter pump	1
163	Battery eliminator	1	34	Photograph developing kit	1set
164	Condenser box	1	35	Mini gas plant	1
165	Transformer	1	36	Diamond point pencil	1
	<b>Chemistry</b>		37	Model of hybrid orbit	1
1	Weight box	1	38	Mode of hybrid car	1
2	Burette stand	2	39	Molecular orbit	1
3	Platinum wire	2		<b>Biology</b>	
4	Crucible with lid	2	1	Dissection instruments	1set
5	Overflow jar (metal)	1	2	Bone cutter	1
6	Eureka can-metal	1	3	Razor (imported)	1
7	Tripode stand	2	4	Vascular mode of GI sheet painted	1
8	Burette stand of wood	2	5	Faradays's butterfly net	1
9	Copper test-tube	1	6	Dissecting microscope	4
10	Atna burner	1	7	Scissors	2
11	Platinum wire	3	8	Mounted needle	66
12	Iron mortar and pestle	1	9	Insect drying box	2
13	Test-tube stand	2	10	Insect collecting net	2
14	Pipette rack	1	11	Scissors	1set
15	Crystal models	1	12	Advanced students microscope	1
16	Sand bath	4	13	Scissors	1
17	A set of metal specimen	1		<b>Sports</b>	
18	Lead accumulator	1	1	Ball-badmitton racket	137
19	Crucible tongs	7	2	Cricket stumps	43
20	Chemical balance	1	3	Cricket bat (junior)	11
21	Copper still	2	4	Cricket stump 30"	42
22	Water still	2	5	Cricket abdominal guard	26

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
6	Cricket kit bag	8	43	Umpire stick	1
7	Inflator	2	44	Leg pump	6
8	Measuring tape	13	45	Bails	3
9	Measuring tape (steel)	1	46	Carrom board	1
10	Badminton press	7	47	Carrom coin	1
11	Hockey stick	21			
12	Wands	32			
13	Cricket bat (senior)	71			
14	Weighing-machine	4			
15	Stop watch	9			
16	Shotput (8 lbs.)	1			
17	Shotput (12 lbs.)	2			
18	Spotting pin	6			
19	Cross pipe clamp	1			
20	GI pipe	4			
21	Steel post	2			
22	Lessim (senior)	24			
23	Kolattam sticks	40			
24	Kolattam panel	1			
25	Chest expander (single)	1			
26	Chest expander (double)	1			
27	Kho kho post	1 set			
28	Disc (men)	5			
29	Basket ball board and ring	2			
30	Javelin-bamboo	2			
31	Javelin-aluminium	13			
32	Pick axe	2			
33	Thimis	2			
34	Iron pan	12			
35	Spade	6			
36	High jump cross bar	2			
37	Iron bucket	2			
38	Aluminium pot	2			
39	Table-tennis table	2			
40	Vaulting hourse	1			
41	Spring board	1			
42	Starting block	1			

### Terms and conditions

1. Tenders should be sent in sealed cover superscribed as 'Tender for the purchase of old condemned Physics laboratory articles, Biology laboratory articles, sports articles, addressed to the Vice-Principal, V.N. Purushothaman Government Higher Secondary School, Palloor, Mahe.

2. The rate should be quoted separately for each item both in figures and words.

3. The tenders should reach the undersigned on or before 24-5-2010 at 11.00 a.m and will be opened on the same day at 11.30 a.m in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may be present.

4. The intending tenderers should deposit a sum of Rs. 200 (Rupees two hundred only) in cash as earnest money deposit at the V.N.P Government Higher Secondary School, Palloor, Mahe at the time of submitting the sealed tenders

5. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful tenderers after finalisation of tenders. The tenders received after the due date and time will be rejected.

6. The intending tenderers may inspect the condemned Physics laboratory articles, Biology laboratory articles, sports articles in the office hours on any working day with the permission of the undersigned between 10.00. a.m and 11.00 a.m during the last three days before the date of tender sale.

7. The successful tenderer should pay the entire amount with 4% VAT on the spot and remove the condemned Physics laboratory articles, Biology laboratory articles, sports articles and other items immediately not later than 24 hours from the time of tender at his own expenses. If the successful tenderer pays the required money and remove the old unserviceable condemned Physics laboratory articles,

Biology laboratory articles, sports articles, within the stipulated time, the earnest money deposit will be adjusted to him/her. If the successful tenderer fails to remit the sanctioned amount on the spot, the offer will be given to the next highest tenderer.

8. The sale will be effected to the highest tenderer.

9. This institution will not be held responsible for the safe custody for loss or damage of the old unserviceable condemned wooden/steel furniture items once the tender is over.

10. Sales tax at the prevailing market rate at the time of tender will be collected extra.

11. No claim about the quantity, quality and value of goods will be admitted once the tender is finalised.

12. If the tender opening day happens to be a public holiday, the same will be opened on the next working day. Any incomplete tender received is liable for rejection.

13. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason therefor.

14. The decision of the undersigned is final and binding on all matters.

S. SURIANARAYANAN,  
Vice-Principal.

**புதுச்சேரி அரசு  
அரசு வாகன பணிமனை**

**ஏல அறிவிப்பு**

காரைக்கால், அரசு வாகன பணிமனை அலுவலகம் மற்றும் அரசு வாகன பணிமனை, கோட்டுச்சேரியில் உள்ள மார்ச் 2010 முடிய தினசரி நாளிதழ்கள் அனைத்தும் உள்ளது உள்ளபடி ஏலத்தில் எடுத்துக் கொள்வதற்கான ஏலப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஏலப்புள்ளிகள் கீழ்க்கண்டவாறு கிலோ ஒன்றின் விலையைத் தனித்தனியே குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு  
கிலோவிற்கான  
விலை  
ரூ. பை.

(1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . .

(2) பழைய ஆங்கிலச் செய்தித்தாள்கள் . .

3. ஏலப்புள்ளிகள் முத்திரையிடப்பட்டு “பழைய செய்தித்தாள்களை ஏலத்தில் எடுத்துக்கொள்வதற்கான ஏலப்புள்ளிகள்” என உறையின் மேல் குறிப்பிட்டு எதிர்வரும் 20-5-2010 அன்று காலை 11.00 மணிக்குள் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அலுவலரின் அலுவலகத்திற்கு (பீச் ரோடு, காரைக்கால்) வந்தடைய வேண்டும். ஏலப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே காலை 11.30 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஏலதாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. ஏலதாரர்கள் காப்புத் தொகையாக ரூ. 1,000 (ஆயிரம் மட்டும்) பணமாக செலுத்த வேண்டும். வெற்றிபெறாத ஏலதாரர்களின் காப்புத் தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.

5. மேற்கண்ட இரண்டு அலுவலகங்களிலும் செய்தித்தாள்களின் ஏலத்தில் வெற்றிபெற்ற ஏலதாரர் அனைத்து செய்தித்தாள்களையும் எடுத்து முடிந்தவுடன் காப்புத் தொகை ரூ. 1,000 திருப்பி தரப்படும்.

6. ஏலதாரர்கள் ஏலப்பொருட்களை அலுவலக நேரங்களில் அந்தந்தப் பொறுப்பாளரிடம் அனுமதி பெற்று பார்வையிடலாம்.

7. வெற்றிபெற்ற ஏலதாரர் ஏலப்பொருட்களை 24 மணி நேரத்திற்குள் அந்தந்த நிறுவன பொறுப்பாளரிடம் முழுத்தொகையையும் செலுத்தி அவரது சொந்தப் பொறுப்பில் எடுத்துச்செல்ல வேண்டும்.

8. ஏலம் முடிந்தவுடன் ஏலப்பொருட்களின் தரம், எடையினைப் பற்றி எந்தவொரு நிறுவனமும் பொறுப்பும் ஏற்காது.

9. ஏலத்தைத் தள்ளி வைக்கவோ/நிராகரிக்கவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அலுவலருக்கு முழு உரிமையுண்டு.

10. இது தொடர்பாக வட்டாரப் போக்குவரத்து அதிகாரியின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், 2010 மே 27.

V. விஜயராகவன்,  
வட்டாரப் போக்குவரத்து அதிகாரி.

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்புன் பஞ்சாயத்து**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

**அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தில் கூடுதல் மின்சாரம் பெற இந்தக் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.